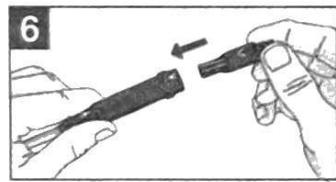
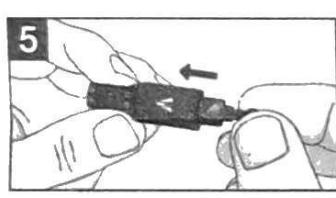
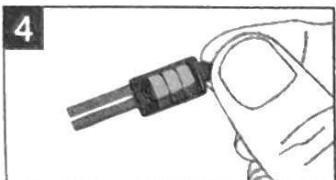
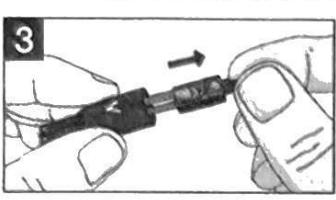
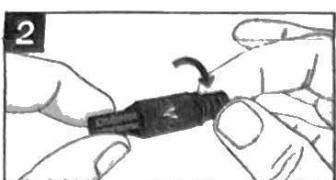
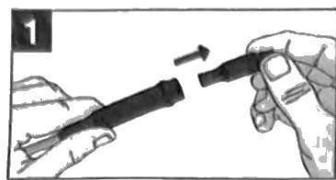


# LYRA DRY PROFI LED

Baumarker mit Arbeitsleuchte – Construction Marker with LED light – Portemine Télescopique avec éclairage LED

**Batteriewechsel**  
**Changing the battery**  
**Changement de piles**



## **D: Entsorgungshinweise / Hinweis zum Umweltschutz:**

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Entsorgungshinweis oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## **GB: Recycling Information / Note on environmental protection:**

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the recycling information or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

## **I: Informazioni sullo smaltimento / Nota sulla protezione ambientale:**

Dopo l'implementazione della Direttiva europea 2002/96 / UE e 2006/66 / UE nell'ordinamento giuridico nazionale, si applica quanto segue: I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I consumatori sono tenuti per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie al termine della loro vita

di servizio ai punti di raccolta pubblici istituiti per questo scopo o presso il punto di vendita. I dettagli su questo punto sono definiti dalla legge nazionale del rispettivo paese. Il simbolo sulla nota di smaltimento o sulla confezione indica che un prodotto è soggetto a tali regolamenti. Riciclando, riutilizzando i materiali o altre forme di utilizzo di vecchi dispositivi / batterie, si sta dando un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

## **FR: Consignes de recyclage / Remarques concernant la protection de l'environnement:**

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme «picto» présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

## **NL: Verwijderingsmethoden / Opmerking over milieubescherming:**

Vanaf de datum van omzetting van de Europese Richtlijnen 2002/96 / EG en 2006/66 / EG in nationaal recht, geldt het volgende: Elektrische en elektronische apparaten en batterijen mogen niet bij het huisafval worden gegooid. De consument is wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparatuur en batterijen aan het einde van hun levensduur terug te brengen naar de openbare inzamelpunten of naar het verkooppunt. Details hierover worden geregeld door de betreffende staatswet. Het symbool op de kennisgeving van verwijdering of de verpakking geeft deze bepalingen aan. Door hergebruik, of andere vormen van recycling van oude apparatuur / batterijen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

**DK: Oplysninger vedrørende genbrug/Bemærkning om miljøbeskyttelse:**

Efter gennemførelsen af det europæiske direktiv 2002/96/EU og 2006/66/EU i det nationale retssystem gælder følgende: Elektriske og elektroniske apparater samt batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Forbrugerne er ved lov forpligtet til at returnere elektriske og elektroniske enheder samt batterier ved afslutningen af deres levetid til de offentlige indsamlingssteder, der er oprettet til dette formål eller til salgsstedet. Nærmere oplysninger herom er defineret i det respektive lands nationale lovgivning. Dette symbol på genbrugsoplysningerne eller pakken indikerer, at et produkt er underlagt disse regler. Ved genanvendelse, genbrug af materialer eller andre former for anvendelse af gamle apparater/ batterier, yder du et vigtigt bidrag til at beskytte vores miljø.

**FIN: Kierrätysohjeet/Ympäristönsuojelua koskeva huomautus:**

EU-direktiivien 2002/96/EU ja 2006/66/EU astuttua voimaan kansallisella tasolla seuraavia ohjeita tulee noudattaa: Sähkö- ja elektriikkalaitteita ja akkuja ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Laki edellyttää kuluttajia palauttamaan käyttökänsä pähän tulleet sähkö- ja elektriikkalaitteet ja akut tarkoitusta varten perustettuihin yleisiin keräyspisteisiin tai laitteen myyntipaikkaan. Tarkemmat ohjeet on määritelty kunkin maan kansallisessa lainsäädännössä. Tämä kierrätysohjeista tai pakauksesta löytyvä symboli tarkoittaa, että määräykset koskevat kyseistä tuotetta. Kierrättämällä, käyttämällä materiaalit uudelleen tai muutoin hyödyntämällä vanhoja laitteita/akkuja autat suojelemaan ympäristöämme.

**GR: Πληροφορίες Ανακύκλωσης / Σημείωση για περιβαλλοντική προστασία:**

Μετά την εφαρμογή της οδηγίας 2002/96/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του 2006/66/EK σε εθνικό νομοθετικό σύστημα, ισχύουν τα ακόλουθα: Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές όπως επίσης και οι μπαταρίες δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι με βάση το νόμο να επιστρέφουν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές όπως επίσης και τις μπαταρίες στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους στα δημόσια σημεία συλλογής που έχει συσταθεί για το σκοπό αυτό ή στο σημείο πώλησης. Οι λεπτομέρειες για αυτό καθορίζονται από την εθνική νομοθεσία της αντίστοιχης χώρας. Το σύμβολο αυτό στις πληροφορίες ανακύκλωσης ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι ένα προϊόν υπόκειται στους κανονισμούς αυτούς. Με την ανακύκλωση, την επαναχρησιμοποίηση των υλικών ή άλλες μορφές χρήσης παλιών συσκευών / μπαταριών, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

**NO: Informasjon om resirkulering/Merknad om miljøvern:**

Etter implementeringen av de europeiske direktivene 2002/96/EU og 2006/66/EU i nasjonal lovgivning gjelder følgende: Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier skal ikke kastes som vanlig husholdningsavfall. Loven pålegger forbrukere å innlevere elektrisk og elektronisk utstyr og batterier som skal kastes til offentlige avfallsmottak eller i egnede butikker. Detaljene fastlegges av den nasjonale lovgivningen til det respektive landet. Symbolet med resirkuleringsinformasjonen på forpakningen indikerer at et produkt er underlagt disse forskriftene. Når du resirkulerer eller gjenbruker materialene eller bruker gammelt utstyr/batterier på andre måter gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet.

**SE: Information om återvinning/Meddelande om miljöskydd:**

Efter genomförandet av de europeiska direktiven 2002/96/EU och 2006/66/EU i det nationella rättssystemet gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater samt batterier får inte slängas i det vanliga hushållsavfallet. Konsumenter är enligt lag skyldiga att lämna in uttjänta elektriska och elektroniska apparater samt batterier till offentliga insamlingsplatser eller till försäljningsstället. Detaljer om detta definieras av den nationella lagstiftningen i respektive land. Den här symbolen på återvinningsinformationen eller förpackningen anger att en produkt är föremål för dessa regler. Genom att återvinna, återanvända eller på annat sätt utnyttja gamla apparater/batterier gör du ett viktigt bidrag till att skydda vår miljö.

*Das Produkt kann als Spezialprodukt eingestuft werden. Es hält extremen physischen Bedingungen und starken Vibrationen stand und ist somit zur Verwendung für Profis und Heimwerker vorgesehen. Für eine Anwendung zur Raumbeleuchtung im Haushalt ist das Produkt nicht geeignet.*

*The product can be classified as a special product. It withstands extreme physical conditions, strong vibration, e.g. on construction. The product is not suitable for household room illumination.*



Made in China under  
LYRA - Germany  
quality standards



Battery:  
3x 1.5V LR 41

 **LYRA** Germany  
— A  FILA Group Company —

Johann Froescheis  
Lyra-Bleistift-Fabrik GmbH & Co.KG  
Willstätterstr. 54-56 · 90449 Nürnberg · Germany  
E-Mail: [info@lyra.de](mailto:info@lyra.de) · Internet: [www.lyra.de](http://www.lyra.de)